

<http://www.alarabiya.net/Articles/2005/08/28/16286.htm#>
28.August 2005



Mit einer saudischen Autorin...

Theatralisches Projekt gibt fünf verschiedene Ideen über den Islam

باشتراك مؤلفة سعودية..

عمل مسرحي ضخم في سويسرا يقدم خمس رؤى "مختلفة" عن الإسلام

دبي - العربية.نت

يشهد التاسع من سبتمبر/ أيلول المقبل إطلاق عمل مسرحي كبير عن الإسلام على مسرح القاعة الزرقاء في مدينة زيورخ كبرى المدن السويسرية تحت عنوان (لا في الجنة ولا في الجحيم) من إنتاج (مسرح مارالام) و(المركز الثقافي العربي السويسري).

واشترك في كتابة نصوص العمل خمسة مؤلفين هم الكاتبة السعودية رجاء عالم والكاتب الفلسطيني حسن حميد والمؤلفة المسرحية الإيرانية نيلوفر بيزائي والكاتبة الإيرانية شكران والكاتبة السويسرية يوحنا لير فيما قام الشاعر العراقي علي الشلاه والمخرج السويسري بيتر براشغر والإيرانية روبا اشرف أبادي بإعداد النصوص درامياً ليصبح خمس مسرحيات قصيرة مؤلفة في عمل واحد له رؤية مشتركة تتناول (بموضوعية) الإسلام من منظور كل كاتب تبعاً لتجربته الشخصية والإبداعية.

وبحسب جريدة "السياسة" الكويتية فإن ذلك العمل، كما يصفه الشلاه، محاولة لإطلاق الأسئلة وليس لتقديم إجابات جاهزة عليها لكنه بالضرورة يهدف إلى تقديم رؤية للإسلام مختلفة عن السائد تحاول تقريب الحضارة الإسلامية من المتلقي الغربي من خلال استحضار شخصياتها وحيواتهم ومشاكلهم وعدم تركها أفكاراً مجردة تلعب الأحداث والإعلام دوراً كبيراً في إرباك الصورة القائمة عنها أصلاً.

وتشارك في تجسيد أدوار العمل ثلاث ممثلات هن السويسرية آنا ماري كوستر التي أسهمت في مشوارها المسرحي الممتد لأربعين عاماً في عدد كبير من الأعمال السويسرية الهامة وعملت مع كبار المخرجين الألمان والسويسريين والنمساويين تصاحبها مواطنتها كاترينا فون هولت وهي من الاسماء

الشابة التي حققت حضوراً لافتاً في الأعوام الخمسة الماضية خصوصاً في أداء الأعمال التي تتطلب أكثر من لغة والممثلة الثالثة هي العراقية انعام والي التي قدمت للمسرح العراقي عدداً من الأعمال بينها "ترنيمة الكرسي الهزاز" التي نالت جوائز مسرحية عربية.

أما الإخراج فهو للسويسري بيتر براشلي الذي سبق أن اخرج أعمالاً عن الثقافة العربية بينها "مسك الغزال" و"شهرزاد الآن". وصمم الإضاءة للعمل اشتيفان شفنديمان والملابس للسويسرية بريتا مينس والموسيقى لماتياس هيل براند.

وتعرض المسرحية عشر مرات في زيورخ قبل أن تنتقل إلى مدن سويسرية وأوروبية أخرى ومن المؤمل أن تنتقل إلى بعض الدول العربية بعد تحويلها من الألمانية إلى العربية.

يذكر أن هذا العمل لقي احتفاءً كبيراً لدى عدد من المثقفين السويسريين على اعتباره اقتراباً إبداعياً من الإسلام بعيداً عن المقالات والطروحات الجاهزة وهو يقدم مشكلات الفرد المسلم ببنية عالية ولا يتورط في الدعاية المباشرة أو غير المباشرة للموضوع.

Internet Kommentare zum Artikel Al-Arabiye, TV Dubai

تعليقات حول الموضوع

هذا هو المطلوب شكرا
أبو ياسمين (28/08/2005م،) 15:37 السعودية(،) 12:37 جرينيتش)
بسم الله الرحمن الرحيم عمل جيد وبادرة ثقافية خيرة و محمودة فنحن في أشد الحاجة الآن الى أن نظهر أن حضارتنا العربية الاسلامية أنقى و أظهر و أن ندفع عنها كل الشبهات و التهم الباطلة التي يقذفنا بها الآخرون عن قصد أو جهل بارك الله في كل من اشترك في هذا العمل و الله الموفق و الهادي

الطريق واحد والرؤية واحدة
عبدالرحمن (28/08/2005م،) 15:39 السعودية(،) 12:39 جرينيتش)
لا يوجد رؤى مختلفة للإسلام ----- الاسلام واحد وهو الذي علمه النبي صلى الله عليه وسلم لصحابته رضوان الله عليهم وبدروهم علموه لمن بعدهم ----- الاصل في الاسلام الاتباع أي ان نتبع النبي صلى الله عليه وسلم كما في الآية الكريمة التالية :..... قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ [آل عمران الآية 31] -----
وايضا يجب أن ندرك خطورة سلوك طريق غير الذي سلكه النبي صلى الله عليه وسلم كما قال تعالى : وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا [النساء الآية 115]
-----نسأل الله ان يهدينا لأن نسير على سبيل المؤمنين --- أمين

الرؤية واحدة والدين واحد
محمد-من الرياض (28/08/2005م،) 17:14 السعودية(،) 14:14 جرينيتش)
الاسلام واحد وهو الذي علمه النبي صلى الله عليه وسلم لصحابته رضوان الله عليهم وبدروهم علموه لمن بعدهم. هذا احد الطرق التي يسعى الكثير بقصد والقليل جدا بجهل وغفلة الى ايجاد ثغرات بين المسلمين وخلق اسلام فرنسي واسلام انجليزي واسلام.... لخدمة مصالحهم. اقول الاسلام واحد ولن يستطيع المنافقين والكفرة تغييره مهما فعلوا ومهما اتاهم الله من مال وقوه. الله يحبط اعمالهم .

اسلام عصري..؟!
احمد عبدالله (28/08/2005م،) 17:29 السعودية(،) 14:29 جرينيتش)
كفانا تمبيعا لهذا الدين العظيم، وكل ذلك تفعلونه من أجل عيون الغرب، والله إن هذا الدين لهو أعز وأعظم من أن يقدم هكذا مشوها، وماذا عن الملايين الذين أسلموا، والذين يسلمون في الغرب يوميا تقريبا، هل هؤلاء أسلموا بعدما اقتنعوا بدين ممسوخ، فكفاكم انهزاما نفسيا .

بل هي رؤى متعددة يا عبد الرحمن

محمد (28/08/2005م)، 17:52 السعودية(،) 14:52 جرينيتش)

يا أخ عبد الرحمن..... بل الاسلام مثيل الجوهرة أو الكريستال متعدد الأوجه والذي كلما وجهت نظرك اليه من زاوية معينة رأيت منظورا جديد و اشعاعا اخر يختلف عن سابقه و يضيف اعجابا اخر في نفس المتلقي....كفانا نظرة أحادية للأمور يا ابن بلادي... عندما ندعو الاخرين الى هذا الاسلام فيجب علينا الايضاح للاخرين مدى سعة هذا الاسلام و استيعابه لكافة أنشطة الحياة ومن مختلف الزوايا ومدى موائمه للغني و الفقير و المثقف والبسيط والكبير والصغير والرجل والمرأة و الفرد والمجتمع... الخ

اضافة لكلام الاخ عبدالرحمن وفقه الله

السلفي (28/08/2005م) 18:11 السعودية(،) 15:11 جرينيتش)

احب ان اضيف على كلام الاخ عبدالرحمن ان من يجب ان يقدم الاسلام للغرب هم العلماء العاملين بشرع الله المخلصين لله حتى يصل للغرب الاسلام نقياً صافياً من الافكار المغلوطة و الرىء المشوهه و الاهواء و البدع فهذا العمل كما يظهر قدم من قبل اشخاص بعيدين كل البعد عن الدين و عن العلوم الاسلامية و لبسوا على الغرب حيث انهم صاغوا لهم خمسة انواع من الاسلام و هذا كذب و زور الاسلام دين و احد منزل من عند الله على خير خلق الله صلى الله عليه و سلم

حسبي الله ونعم الوكيل

(Fatima28/08/2005م) 21:30 السعودية(،) 18:30 جرينيتش)

بغض النظر عن مداخلتك التي لا علاقة لها بالموضوع بل كانت نافذة لتلقي بتهمك على دين الاسلام الحنيف البرئ منها مستشهداً بافعال القاعدة و غيرهم من الذين فهموا الاسلام بطريقة خاطئة و اوصلوه الى غيرهم بأسلوب مشوه ولم تكتفي بذلك بل اتهمت علماء المسلمين بالرجعية لتنفيذهم حد من حدود الله على من كفر به و تطاول على ذاته جل جلاله و من جميع ادلتك الكاذبة يكفي الاستشهاد ب لاعتقاده أن الخلافة يجب أن تكون في بيت رسول الله. وكذلك لما أختاروا عثمان بن عفان للخلافة، قال عليّ ان اختيار عثمان كان خدعةً، والسبب في ذلك ان عمرو بن العاص كان قد لقي علياً وقال له ان عبد الرحمن بن عوف، الموكل باختيار الخليفة، رجل مجتهد وانك ان اعطيتة العزيمة زهد فيك ولكن اعطه الجهد والطاقة، يرغب فيك الم يقتل الصحابي عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه و ارضاه في غزوة مؤتة الم يسقط شهيدا في سبيل الله هذا اصغر دليل يمكن لطفل في الخامسة قوله لك حسبي الله ونعم الوكيل في كل كلمة كاذبة قلتها و افتريت بها على دين الاسلام اتمنى ان ينشر التعليق

تعليق بسيط على الموضوع

لاجئة (28/08/2005م) 21:36 السعودية(،) 18:36 جرينيتش)

تعليق بسيط على الموضوع من هم حتى يقوموا بالتحدث عن الاسلام واعطاء صورة عنه انا من الدنمارك واهد بان للاسلام صورة مشوهة بدرجة عالية والمسؤول الاول و الاخير عنها اجالية التي احتل افرادها سجلات الاجرام بدرجة خيالية فمن هم وما هي الصورة التي يقدموها

خاطبواهم بلغتهم

خيرى (29/08/2005م) 11:57 السعودية(،) 8:57 جرينيتش)

ولكن ما المضمون في النصوص فلسيئة تعم والحسنة تخص

لا تنسونا

خليفة (29/08/2005م) 14:39 السعودية(،) 11:39 جرينيتش)

الى الامام (على فكرة لطيفة مجرن تتمنى لو يتصلون عليها المكسيكيون نفسها تمثل مسلسل مدبلج)

الاسلام دين الحق

سيف الاسلام اليماني (29/08/2005م) 15:47 السعودية(،) 12:47 جرينيتش)

والله ياخواني انا عندي مداخلتة بسيطة وهي هل المثقفون العرب لديهم الجة الكاملة مثل ما سمعنا عنهم ام انهم ليس لديهم ادنى فكرة عن مجادلة النصارى وانا ارى لو صح التعبير بان المركز العربي السويسري كان عليه ان يختار دعاية لكي يجادل النصارى لا يضع مثقفون ليس لهم حول ولا قوة

لا زالو يحترمونا

صوت الاعتدال (30/08/2005م) 8:39 السعودية(،) 5:39 جرينيتش)

لا يزال الغرب يحترمنا رغم ما يروه من بلاوي بأسم الإسلام و هنا سؤال يطرح نفسه لو كان المسيحيين او الغرب بالتحديد كانوا يقتلون ابرياءنا امثال ماجرى 11 سبتمبر بأسم المسيحيه وبأسم الدين هل سنحترمهم كما يحترمونا ؟ لا اعتقد.